**Zahtevek za izplačilo subvencije na področju stroškov tiska izvirnih slovenskih del v tujih jezikih za leto 2025 – JR5–TRUBAR–2025**

Zahtevek z ustrezno dokumentacijo oddajte najkasneje do 7. 11. 2025.

|  |  |
| --- | --- |
| **Naziv prijavitelja (v celoti):** |  |
| Naslov (sedež): |  |
| Davčna številka: |  |
| Kontaktna oseba in funkcija: |  |
| Telefon, mobilni telefon: |  |
| Elektronska pošta: |  |
| Bančni račun  IBAN:  SWIFT: |  |
| Naziv banke in ekspozitura: |  |
| Naslov banke (ulica, kraj, država): |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Na podlagi pogodbe št.:** |  |
| Za projekt (avtor, naslov knjige): |  |
| **Naprošamo za izplačilo subvencije v višini:** | **EUR** |

**Odhodki**

|  |  |
| --- | --- |
| ***Vsi odhodki za stroške tiska skupaj*[[1]](#footnote-1)**: | **EUR** |

**Prihodki za stroške tiska[[2]](#footnote-2)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| - | Javna agencija za knjigo RS: | **EUR** |
| - | Drugi prihodki za stroške tiska (navesti): |  |
|  |  | EUR |
| - | Lastna sredstva za stroške tiska: | EUR |
| ***Prihodki skupaj za stroške tiska*:** | | **EUR** |

Kratko vsebinsko poročilo o izvedbi projekta v navedenem obdobju (obvezno!):

|  |
| --- |
|  |

Podpisani izjavljam, da so navedeni podatki resnični.

Datum:       Podpis:      **Obvezne priloge:**

Račun za stroške tiska. Znesek izplačila ne sme preseči 70 % zneska na računu, ki je podlaga zahtevka za izplačilo. Če bo znesek na računu nižji kot znesek predračuna, na podlagi katerega je bila odobrena subvencija, se bo le-ta ustrezno znižala

**Obveznosti izvajalca:**

Založnik se zaveže, da bo najkasneje 14 dni po izidu knjige na JAK dostavil pet (5) dolžnostne izvode knjige.

Založnik se zaveže, da bo JAK poslal elektronsko verzijo končnega knjige v pdf obliki za potrebe arhiva JAK, prav tako bo založnik poslal naslovnico knjige v jpg formatu za potrebe promocije.

Založnik se zaveže, da bo v tiskani in elektronski verziji knjižne izdaje, na ovitku, v kolofonu ali na drugem vidnem mestu, navedel JAK kot sofinancerja izdaje, z obveznim natisom logotipa JAK in naslednjo dikcijo v tujem jeziku: »Knjiga je izšla s podporo Javne agencije za knjigo Republike Slovenije.«

– – – – – – – – – – – – – – – – – –– – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – –– – – – – – – –

**REZERVIRANO ZA JAK**

**Potrditev zahtevka in izplačila s strani skrbnika pogodbe na JAK**

Datum:

Podpis skrbnika pogodbe:

Dodatne informacije:

Katja Urbanija 🕿: 01/320 28 30, 🖃: [katja.urbanija@jakrs.si](mailto:katja.urbanija@jakrs.si)

1. Celotna vrednost tiska, ki je predmet omenjene pogodbe. [↑](#footnote-ref-1)
2. Kulturni projekt mora biti finančno uravnotežen, prihodki in odhodki prijavljenega projekta morajo biti enaki (prihodki = odhodki). [↑](#footnote-ref-2)